

Gr 3 Storybook



Ithokomele

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

**Authors:** St. Mary's Primary School, Grade 3A, 2022:  
Gomolemo Digoamaje, Katleho Dingalo, Thobeka Jakata, Katlego Kazembe, Gosego Khalane, Keabetswe Kobedi, Tshwarelo Lefenya, Kaone Legoale, Otlotleng Letebele, Galaletsang Letsomo, Retshepaone Oreneile Maetla, Karabo Maje, Kgolagano Mohau Majeng, Kutlwano Segomotso Manonyane, Nicole Masuku, Tinodaishe Mawire, Kefilwe Mdukaza, Lumka Melane, Florinah Menaniso, Bothale Metswamere, Tsholofelo Bisiwe Moabi, Kagontle Mochwari, Bothale Mokgotla, Kwanele Mokhuma, Keabaka Mokobate, Rewaone Monatshana, Remofilo Moremedi, Tshogofatso Mirriam Moremi, Onthatile Moruledi, Paballo Mosala, Tshiamo Lungile Mose, Omatla Moshe, Nqobile Mosiane, Tshelang Siyabonga Mosiane, Keaoleboga Motaung, Pholoso Mothibi, Omogolo Motsamai, Sinethemba Msutwana, Keabetswe Nageng, Charlize Delphine Nickel, Boitshepo Keamogetse Nkwane, Reabetswe Phogojane, Onalenna Pine, Rethabile Ribane, Tlamele Louise Seilane, Snenhlanhla Senatle, Katlego Princess Sethetho, Simphiwe Songela.

**School:** St. Mary's Primary School  
**Principal:** Angel Sheri  
**Teacher:** Mmaballeng Louisa Kgoa  
**CRC:** Brilliant Ruele  
**Fieldworker:** Lerato Ramatlhape

**Illustrators:**

Cover: Melane Lumka  
Page 1: Onthatile Moruledi  
Page 2: Boitshepo Nkwane  
Page 3: Gosego Khalane  
Page 4: Fanele Thambe  
Page 5: Katlego Sethetho  
Page 6: Rethabile Ribane  
Page 7: Pholoso Mothibi  
Page 8: Nkosinathi Monnye  
Page 9: Tshogofatso Moremi

**Font within booklet:** Grade 1 font by Edu-Aid

**Translating and**

**Language editing:** Gaoretelelwe Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication.

For further information about the project, please visit

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

## Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



Bana ba ne ba ya go  
tshameka, fa e ne e le  
nako ya mariga go le  
tsididi thata.



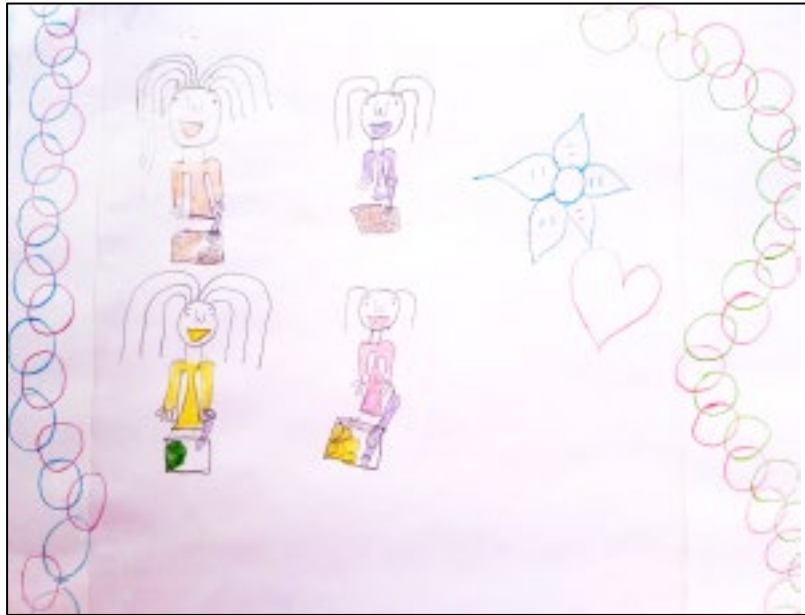
Go le monate re  
tshameka  
metshameko e e  
farologaneng, mme re  
sa ja, re sa tlhapa, re  
sa apara bothitho.



Re ne ra sitwa, ra  
gotlholo, ra  
tshwaetsana  
motshameko wa nna  
bosula thata.



Bomme ba rona ba ne  
ba tla, ra ya kwa gae  
ba re tlhapisa, Borre  
ba ya tshingwaneng go  
kgetla merogo le  
maungo.



Bomme ba re apeela  
dijo tse di monate tsa  
merogo e e  
farologaneng tsa  
mariga.



Bomme ba bitsa  
ngaka, ya re  
tthatlhoba ya re fa  
melemo le go re  
rotloetsa go ikatisa ka  
metlha le go ja  
merogo le maungo.





Mme o ne a re  
tshubela hitara  
rathuthafala mala.  
Mme a re tseela  
dinaane tse di monate,  
ra nna le maatla, ra  
dira tiro ya sekolo  
mmogo.



Bomme ba rona ba re  
gakolola gore go  
botlhokwa go  
itlhokomela ka metlha  
le go ikatisa le go ja  
merogo le maungo ka  
dinako tsotlhe.



Re a leboga bomme le  
borre ka lerato le  
thuto ya lona go rona  
bana, ya gore re  
itlhokomele.

The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

# Ithokomele

Authors:

St. Mary's Primary School, Gr 3A, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

